**CHAP 410: "Nami s'agrandit"**

ガラ…!!

クルッポー
HAA…

ガラガラ
ビスーン
HAA.
HAA.

ELLE, EST LÀ, EN EFFET.
MAIS TU NE LA REVERRAS JAMAIS...

DÉGAGE DE MON CHEMIN.
ROBIN EST DERRIÈRE CETTE PORTE, N'EST-CE PAS!!?

ON VA TOUS MOURIR SI ON RESTE LÀ---!!!
C'EST LE "BUSTER CALL" !!!

ILS NOUS LAISSENT DERRIÈRE ...

LES MARINES VONT NOUS ATTAQUER ~~~!!!
ENVOYEZ LES NAVIRES À LA PORTE AVANT!!! PRÉPAREZ LE DÉPART!

C'EST VRAI!! S'IL NE REVIENT PAS ICI, ON NE POURRA PAS RENTRER ENSEMBLE!! PAREIL POUR LE CHAPEAU DE PAILLE!!
ET LE BOSS!? QU'EST-CE QU'IL VA LUI ARRIVER!?
ON EST EN DANGER DEPUIS QU'ON A POSÉ LE PIED ICI!
EH!! QU'EST-CE QU'ON VA FAIRE!!? ON NE SERAIT PAS EN DANGER PAR HASARD!?
ET EUX ALORS?
ON DOIT RÉGLER ÇA ET COURRIR AUX PORTES DE LA JUSTICE.
ON N'A PAS VRAIMENT DE TEMPS À PERDRE ICI.
わあぁぁ
QU'EST-CE QUI VA LEUR ARRIVER?!"
ブオォオ!!!
CE N'EST PAS LE MOMENT DE RÉFLÉCHIR À UN NOM APPROPRIÉ ---!!! CHOPPER ---!!!
L'ÉPÉE "HANA ARASHI".
J'AI UNE BONNE IDÉE...!! TON NOM SERA...
*HANA ARASHI SIGNIFIE TEMPÊTE DU NEZ
オォォ...
オォォォォ

オオ……
トン
トン
パキ
パキ
ドロロロ

URYAH !!!!
ガシャン
ガシャアン!!
パラ
パラ
ガラ
……
ぱん…
ぱん…
WORLD GOVT

ドゴォ…
WORLD GOVT

ス…
!!?
HYU !!!

するるる…
するっ…
!!
ガ
ガ
ガ
ガ
ガ
ドッ!!

ドドッ…
WORLD GOVT
ズズ
…!!
ギュ
ズーンッ!!

Soru!
SI TU COMPTES T'ENFUIR, LAISSE-MOI AU MOINS LA CLÉ.
IL VA FALLOIR NE PAS FAIRE LONG FEU DANS CETTE TOUR.
ON DIRAIT QUE LES CHOSES SE GÂTENT...

J'AURAI AIMÉ JOUER UN PEU PLUS LONGTEMPS.
HEIN?
JE SUIS DÉSOLÉE.
!!?
MERDE ...
するっ
AH!
MAIS ON DOIT ÉVACUER CETTE ILE.
KYAAAAA!
するるるる...

Golden Hour

JE M'Y ATTENDAIS...!!
ELLE A EU SANDY AVEC CETTE TECHNIQUE
...TOUT MON CORPS GLISSE... JE NE PEUX PLUS ME LEVER...!!
URGH!! JE NE PEUX PLUS TENIR MON CLIMA TACT.
AHH...
AHH...

C'EST DOMMAGE, OUI, ÇA GOMME TES FORMES,
MAIS REGARDE TA PEAU! ELLE EN BRILLE.
REGARDE CE QUE TU AS FAIT A MON CORPS!!!
Ko!!!

Rankyaku!!!
!!?
JE CROIS QUE TU PEUX RENONCER Á T'EMPARER DE MA CLÉ.
ET MAINTENANT QUE TA FORCE EST DIMINUÉE.
NE CROIS PAS CA!!
COOL CHARGE !!
NOOON!!!
NI PENSE MÊME PAS. JE T'AI DIS QUE JE NE JOUAIS PLUS.

QUAND EST-CE...
"MIRAGE TEMPO"
HUH?!!
..QUE TU AS FAIT ÇA?!
PAR ICI!

OÙ TU TE CACHES MAINTENANT ...?!
ENCORE UN MIRAGE!!
JUSTE ICI.
Shigan!!

パキパキ
ビキビキ..

!!?
C'EST QUOI ÇA ...?!!
!!?
QUOI ...
ELLE PEUT S'AGRANDIR ?!! ALORS TOI AUSSI TU AS DES POUVOIRS ?!
MAIS QUELLE CONNE!
ばっ
どん!!!
ONE PIECE
第410話 おわり

# ONE PIECE

## CHAP. 411 "Nami vs Kalifa"

ブオオオオ
UN ZOAN. C'EST ÇA TA BOTTE SECRÈTE?!
HÉ, JE T'AI DIT QUE C'ÉTAIT PAS MOI.
...!!! C'EST BIZARRE,
... CETTE APPAR-ENCE ...
IL RESSEMBLE À UN REINE ...
ET EN PLUS, AVEC CETTE CROIX SUR LE CHAPEAU...!!
JE PEUX PAS CROIRE...
QUE CETTE CHOSE SOIT CHOPPER...!!!
ブオオオオオオ!!!
T'ES QUOI EXACTEMENT COMME ANIMAL?! ...!!
"Geppou"
"Rankyaku"!!

CHOPPER!! HÉ, C'EST TOI, CHOPPER?!
HEIN?!
QU'EST... QU'EST CE QUI T'EST ARRIVÉ ...?!
ばっ!!
HÉ!! ARRÊTES !!!
!!
ブオオ...
ドカ
WAH !!!

IL ME RECONNAIT PAS À CAUSE DE MON APPARENCE?! À MOINS QUE CE NE SOIT PAS CHOPPER?!
...AAH!!
UGH !!!
QUELLE INSOLENTE!!
LAISSE MOI TE DIRE UNE CHOSE, JE SAVAIS TRÈS BIEN QUE CE N'ÉTAIT PAS TOI!!
CHOPPER, QU'EST-CE QUI S'EST PASSÉ!? REGARDE MOI!! C'EST MOI, NAMI!!!

ATTENTI ...!!!
...!! SANJI EST SOUS CET ESCALIER ...!!
HAA
HAA
NE LE TOUCHE PAS!! C'EST MON AMI!!!
D'OÙ EST-CE QU'IL SORT CE MONSTRE?!
CHOPPER ...!!!
CHOPPER, ARRÊTE!!

KYAH !!!

!!?

!!?

ゼェ…

ゼェ…

ブオォ…

ドカァン!!

バキバキ…

ブオオオオオオオ!!!

HAH HAH ...
HAH HAH ...

VOUS AVEZ VRAIMENT UN MONSTRUEUX COMPAGNON ...
TON AMI TU DIS?

IL FAUT QUE JE ME DÉPÊCHE POUR L'ARRÊTER ...!!
QU'EST-CE QUI EST ARRIVÉ À CHOPPER ...!!?
HAH HAH ...
HAH HAH ...

"Rankyaku" !!!
ALORS JE VAIS EN FINIR RAPIDEMENT !!

MAIS MOI J'AI UNE MISSION, T'ARRÊTER.
ESSAIE D'ARRÊTER CE MONSTRE SI TU VEUX,

QUELLE INSOLENTE !!!
CHOPPER ...!!

SHOOT!!
EN GLISSANT AVEC MES PIEDS, JE PEUX ESQUIVER SON ATTAQUE...
!?

!?
JE PEUX L'ÉVITER !!

C'EST MOUILLÉ. ... OH, C'EST À CAUSE DE CE QUI S'EST PASSÉ TOUT À L'HEURE...!!
MAIS OUI!!
QUOI? COMMENT C'EST ARRIVÉ...!?
!
SEULEMENT UN PIED... MAIS IL EST REDEVENU NORMAL ...!!
AH,
ばっ
ん!

ﾌｯ...
L'EFFET DE SON POUVOIR S'ANNULE AVEC L'EAU!!!
C'EST L'EAU!!
ﾌﾞｽｯ...
ﾀﾞﾀﾞｯ!!
ｶﾞｼｬ
ﾚｰｶｧﾝ!!!
ｱｰﾝ!!
!!!
AWWW !!!
JE NE TE LAISSERAIS PAS CONTINUER...!!
MÊME SI TU AS TROUVÉ LE MOYEN DE TE DÉBARRASSER DU "GOLDEN HOUR"
... HUN HUN, TU NE SERAIS PAS UN PEU IDIOTE?
UGH ...
.....!!

"Relax Hour" !!!
"Hitsuji-gumo"
!!
"CYCLONE..."
!!
JE LES REPOUSSERAIS AVEC DU VENT!!
C'EST MAUVAIS, JE NE SENS PAS MA FORCE...!!
SHOO ...
ACK!!

"Shigan trodu"
* NOM ORIGINAL "SHINAPU SHIRAN." SHINAPU (OU BIEN SHINAI) SIGNIFIE TOURNER, PLIER ,COURBER, TORDRE DONC IL Y A PLUSIEURS POSSIBILITÉS POUR LE NOM DU SHIRAN.
"Fouet" !!!
...!! LE CLIMAT TACT...!!
HAA !!!
AREH !!!

TU M'AS SAUVÉ...!!
?
HAA.
HAA.

JE PEUX CONTINUER À TE FRAPPER JUSQU'À QUE TU MEURES!!
TU BLUFFES... SI TU VEUX,
CES SALETÉS DE BILLES SUR MON CORPS VONT DISPARAITRE, ELLES AUSSI!!
HAA.
SI TU CONTINUES À ME SECOUER COMME ÇA,
HAA.

DES NUAGES... T'AS L'INTENTION DE PROVOQUER UN AUTRE ÉCLAIR?
IL N'A PLUS RIEN À VOIR AVEC SA PUISSANCE D'AVANT!!
HAA.
LE TEMPS EST NUAGEUX.
"CLOUDY TEMPO" !!!

LE TEMPS EST PLUVIEUX!!!
"COOL BALL"
ばっ!!
IMPOSSIBLE...!! ELLE NE PEUT PAS LE FAIRE!!
LES ÉCLAIRS NE SE FORMERONT PAS AVEC DE TELS NUAGES.
AU LIEU DE CELA, JE VAIS LES REGROUPER
ゲキィ
くるっ!!
AVERSE !!!
ヒュゥ…
!!?
"RAIN TEMPO" !!!

SI ÊTRE GENTILLE C'EST SE LAISSER FAIRE,
ALORS JE PRÉFÈRE NE PAS L'ÊTRE!
J'AI RENDU TA PEAU BELLE ET BRILLANTE ET TOUT...
T'ES PAS TRÈS GENTILLE, TU CROIS PAS?

!?
"COOL CHARGE" !!

!!
ELLE A DISPARU!!
"MIRAGE TEMPO" !!
EH!?

TES POUVOIRS!
J'AI COMPRIS
!?

C'EST POURQUOI JE...
T'AI PRISE AU DÉPOURVU!!
TOUT COMME LA PUISSANCE DU "CP9".
HEIN !?

"MIRAGE TEMPO"
-CE QUE C'EST!?
QU'EST

* FATA MORGANA VEUT DIRE "MIRAGE", MOT D'ORIGINE ITALIENNE.

"THUNDER POLL" !!!
!!?
ドドドドドド
SEULEMENT 20% DE MON ATTAQUE
RÉELLE...!! POURQUOI TU N'ESQUIVES PAS?
AAARRR GGGHHH !!!!
HACK !!
ELLE A BRISÉ... MA GARDE !!

# ONE PIECE

## CHAP. 412 "La chance à tournée"

ギロッ
HAA.
HAA.

ガク…!!

ドドドドッ!!!

EN UTILISANT MA PROCHAINE TECHNIQUE... JE VAIS CERTAINEMENT TE BATTRE!!!
JE PEUX OBTENIR PLUS DE PUISSANCE AVEC UN SIMPLE "THUNDER BALL"...!!
A L'INVERSE DE L'ANCIEN "CLIMA TACT,"

C'EST UNE PRÉVISION!!
C'EST PAS UNE PRÉDIC-TION.

QUELLE ÉFRONTÉE ...!!!
... C'EST QUOI CETTE PRÉDICTION ...?!

JE CONTROLE LE CLIMAT DANS CETTE PIÈCE!!!
J'AI CONTROLÉ L'HUMIDITÉ ET LA TEMPÉRATURE.

QUELLE INSOLENTE !!!
LE "ROKUSHIKI" EST UNE TECHNIQUE QUI SURPASSE L'IMAGINATION HUMAINE!!!
TU CONTROLES LE CLIMAT... ET ALORS?!

!!?

KU ...!!
20%.
LA CHANCE DE TOMBER SUR UN VRAI CORPS AUJOURD'HUI EST DE...
CE N'EST PAS LE VRAI CORPS...?!

!!
LE BULLETIN MÉTÉO DU JOUR :
TEMPÉRATURE ATMOSPHÉRIQUE STABLE---
DE PETITS NUAGES NOIRS ACCOMPAGNÉS DE SÉVÈRES BOURRASQUES
VONT PERSISTER
POUR FINALEMENT FRAPPER VOTRE COEUR AVEC DE LA FOUDRE.

FAIS ATTENTION;
!!
TON COEUR POURRAIT RESTER PÉTRIFIÉ
!
.....!!
LE POINT FAIBLE DE CETTE PROTECTION...
... EST QU'ELLE T'OBLIGE À RESTER IMMOBILE.
J'AI DÉJÀ RÉUSSI À PARRER TA FOUDRE !!
DONC TANT QUE JE NE RELÂCHE PAS MA GARDE
"DARK CLOUD"
どれより..
"TEMPO"
"Soap Sheep" !!!
ON DIRAIT QUE TU ME SOUS-ESTIMES QUELQUE PEU...
TU T'ATTENDS À CE QUE JE CASSE ÇA AVEC MON ATTAQUE ?

JE ME CONTENTERAI DE TOUT AVALER À L'AIDE DES ÉNORMES VAGUES DE MON "RELAX HOUR"!!
JE NE VAIS MÊME PAS ME FATIGUER À TROUVER LE VRAI CORPS.
"Hitsuji-gumo tidal wave" !!!
!!?
UNE FOIS QUE JE VOUS AURAIS TOUTES ASPIRÉES
IL NE RESTERA QUE LE VRAI CORPS
.....!!
JE SUIS PERDU SI SON ATTAQUE ME TOUCHE...

"CYCLONE TEMPO" !!!
!?

...!! ELLE A SOUFFLÉ LES BULLES AVEC DU VENT...!!!

JE SAIS QUE TU ES LE "VRAI CORPS"!
... MAIS GRÂCE À ÇA,
FUFU...

HAA.
HAA.

JE NE TE LAISSERAIS PAS PARTIR. ON VA EN FINIR
... KU ...!!
... MON.
"Shigan"!!!
AUSSI VITE QU'ON A COMMENCÉ.
JE PENSAIS QUE C'ÉTAIT ENCORE UNE ILLUSION.
ARGH !!!

VIENS!!!
LA FOUDRE QUI A JAILLIT ...
DES NUAGES NOIRS VERS LE CLIMAT TACT.
DEPUIS TOUT À L'HEURE ...!!!
HEIN?!
TU AS DÉJÀ OUBLIÉ, HEIN ...?
HAA...!! HAA...!! ... TU...
TU FERAIS MIEUX DE BIEN ÉCOUTER... LES PRÉVISIONS D'UNE NAVIGATRICE.

!!!!!
!!?
"THUNDER-LANCE TEMPO" !!!!
ゴロゴロゴロ
PEU IMPORTE TA FORCE,
MES PRÉVISIONS NE SERONT JAMAIS FAUSSES!!

HAA...
HAA...
MON AMI M'ATTEND!!
JE PRENDS LA CLÉ!!!
HAA.
HAA...
HAA.
...KU!!
LE GORILLE ---!!!
T'ES OÙ ---!!?

HÉ?! FRANKY?! QU'EST-CE QUE TU FOU LÀ!?
AH, NAMI
HAA.
HAA.
EST-CE QU'UN
MONSTRE À LA FOIS GORILLE ET CERF EST VENU PAR ICI?
UN CERF...?! CHOPPER?

OUI, IL EST VENU!! QU'EST-CE QUI SE PASSE?! QU'EST-CE QUI LUI EST ARRIVÉ?!
QU'EST-CE QUE J'EN SAIS? J'ALLAIS JUSTEMENT TE POSER LA QUESTION!! JE PENSAIS QU'IL AVAIT L'HABITUDE DE SE TRANSFORMER COMME ÇA!!
HAA.
JE SAIS PAS! JE NE L'AVAIS JAMAIS VU COMME ÇA AVANT!
JE VOIS. JE PENSAIS QUE VOUS SAVIEZ GÉRER ÇA! ALORS IL VA FALLOIR QUE JE L'ÉTRANGLE.

JE... JE DIRAIS PLUS JAMAIS ÇA!!
PEU IMPORTE...!! T'AS FAIT DU BON BOULOT ICI, C'EST TOI QUI L'A BATTUE?!
SA CLÉ EST IMPORTANTE !!
LA CLÉ NUMÉRO 2!!
LA CLÉ... J'ÉTAIS JUSTEMENT EN TRAIN DE LA CHERCHER.
LA CLÉ! LA CLÉ! BON SANG, OÙ-EST-CE-QU'ELLE L'A MISE?!
ビリ!! ビリ!!
バリリ!!

STOP ---!!!
GYYA AAHH ---!!!

ブオォ!!!
JE SAIS PAS, MAIS C'EST CHOPPER, J'EN SUIS SUR. AVEC CE CHAPEAU ET CES CORNES, QUI D'AUTRE ÇA POURRAIT ÊTRE?!
HÉ!! C'EST VRAIMENT CHOPPER?! COMMENT ÇA SE FAIT QU'IL NE NOUS RECONNAISSE PAS?!!

... QUELQUE CHOSE N'EST PAS NORMAL DANS SON ATTITUDE...!!
J'EN SAIS RIEN. C'EST ÇA, ON VA MOURIR ICI ---.
およよ...
ガチ!!
LA CLÉ NUMÉRO 9
... ET QU'EST-CE QU'IL EN EST DE NOTRE "ESPOIR"!?

IL SEMBLERAIT QU'IL PERDE ÉNORMÉMENT DE SA VITALITÉ...
QU...QUOI?! QU'EST-CE QUE TU VEUX DIRE?
QUI EST SUR LE POINT DE MOURIR...?!!
CA SERAIT PAS PLUTÔT LUI...
ブオオオ...

QUELLE INTERRUPTION. ... C'EST QUOI CE MONSTRE?
OUAIS, IL DÉRANGE LÀ. C'EST SUREMENT UN DE LEURS COMPAGNONS.
LE "BUSTER CALL" VA BIENTOT ARRIVER LUI AUSSI.
SI ON NE FAIT RIEN, IL PEUT MOURIR À N'IMPORTE QUEL MOMENT ...!!
PEUT-ETRE QU'IL UTILISE TROP D'ÉNERGIE POUR RESTER SOUS CETTE FORME...!!
ET MINCE, QU'EST-CE QU'ON DOIT FAIRE ALORS!!?

ブオオオオ!!!
QU'ELLE QUE SOIT LA RAISON DU DÉRANGEMENT ...!!!
?!
?!
ALORS IL FAUT QU'ON S'EN DÉBARRASSE ...
REDRESSE TON DOS!! ÉPÉE MAGNIFIQUE, "HANA ARASHI"!!!
MERDE, ILS VONT ...!!
GRAAOO
GRAAOO
* TEMPÊTE DE NEZ: JEU DE MOTS AVEC TEMPÊTE DE FLEURS.
"CALIBRE 36" !!!
HABABE BABFU !!!

TOI ...
NU !!!
JE SAIS, FERME-LA !!!
FRANKY!! MAIS QU'EST-CE QUE TU VAS FAIRE?! C'EST NOTRE...
C'EST ...
HEIN ?!
DEGAGEZ DU CHEMIN, LES GARS!!!
JE VAIS L'ENVOYER DANS L'OCÉAN!!!
"COUP DE..."
JE VAIS AJUSTER LA PUISSANCE, T'INQUIÈTES PAS!!!
LES POSSESSEURS DE FRUIT DU DÉMON ONT UN POINT FAIBLE.
JE VOIS PAS D'AUTRES MOYENS DE RÉGLER ÇA.

"VENT" !!!
!!!
FRANCKY, ENFOIRÉ!!! QU'EST-CE QUE TU...
T'INQUIÈTES PAS, ON A TOUT PRÉVU.
HEIN?

...
HMM?
ILS DEVIENNENT FOUS... QU'EST-CE QU'ILS CROIENT POUVOIR FAIRE...?

FUFU... TU REALISES ENFIN, HUM?
?
!!!

UNE AUTRE OCCASION DE ME BATTRE
RIGOLE PAS, MAIS REGRETTE LE... ... PARCE QUE VOUS N'AUREZ JAMAIS
MEMBRE DU GOUVERNEMENT MONDIAL
ONE PIECE
第412話 おわり

# ONE PIECE

## CHAP. 413: "Chasseur."

LES VAISSEAUX DE GUERRE ARRIVENT !!!
LE BOMBARDEMENT VA BIENTÔT COMMENCER !!!
QUE TOUT LE MONDE QUITTE L'ILE!!

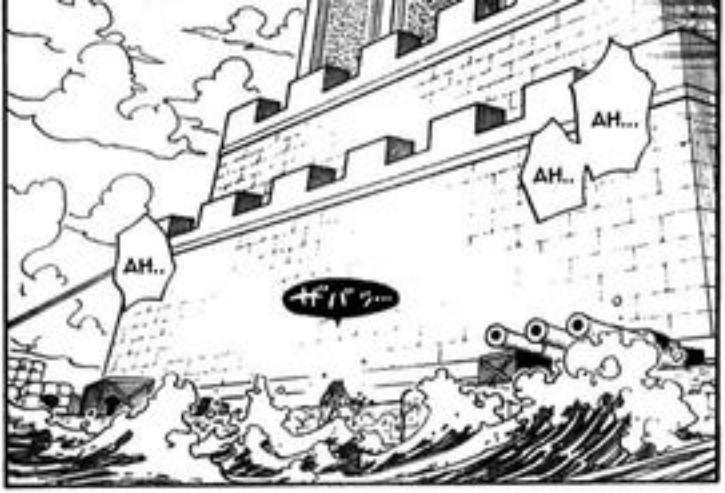
REVENIR SUR TES PAS NE TE MÈNERA QU'AUX CADAVRES DE TES AMIS!!
OUVRE LES YEUX!!
AH..
AH..
ATTENDS, NICO ROBIN!!
EH...
EH...
AH...
AH..

MAIS NE LA TUE PAS!
MONTRE LUI, FRANKFOOD !!!

PIC D'IVOIRE !!!
WAH!!

MAINTENANT, IL EST TEMPS DE PASSER LA PORTE DE TES RÊVES...!!
WAHAHAHA...!! TU NE PENSAIS PAS QUE J'ALLAIS TE LAISSER T'ÉCHAPPER TOUT DE MÊME?! PAUVRE CONNE...!

ブオオ!!!


AH..
AH..
AH...

...T'AS INTÉRÊT À ÊTRE ENCORE EN VIE...
...J'ARRIVE PAS A CROIRE QUE SON PROPRE ÉQUIPAGE NE SACHE PAS COMMENT LE GÉRER.

AH...
AH...
...ENFIN REDEVENU NORMAL...!!

JE PENSE, QUE VIS À VIS DE TES COMPAG-NONS QUI S'INQUIÉTAIENT DE VOIR EN QUOI TU T'ÉTAIS TRANSFORMÉ,
JE PEUX TE PARDONNER DE M'AVOIR ATTAQUÉ...
...ENFIN BREF,
!?...
IL A BATTU UN GARS DU CP9...

SIIII!
TU NE VEUX PAS SAUVER NICO ROBIN?!!

LA PETITE!!
ニャー!!
HÉÉÉ, FRANKY!!
...MAIS D'UN AUTRE COTÉ, COMMENT SE RENDRE À CETTE PORTE DE JUSTICE...?
FAUT QU'ON BOUGE.
ET,
ALORS DIS-LE MOI DE SUITE!!!
ニャー!!
ON GUIDE TOUT LE MONDE ICI!!
HÉHÉHÉ! BIEN SÛR QU'ON SAIT!!
QUOI?! TU CONNAIS LE MOYEN D'ALLER JUSQU'À LA PORTE DE JUSTICE?!
JE VOUS DIRAI CE QUE TOI ET LA VIEILLE KOKORO DEVEZ FAIRE!!
UNE DE CES DEUX CLÉS OUVRE PEUT-ÊTRE SES MENOTTES!!
ET VA CHERCHER ROBIN!!
APRÈS, PRENDS LES CLÉS 3 ET 4,
イクシ!
SI ÇA MARCHE, UTILISE CE BÉBÉ ESCARGOPHONE POUR NOUS LE FAIRE SAVOIR!!
BIEN, SI C'EST LE SEUL MOYEN D'ARRÊTER CHOPPER ALORS FAIS-LE,

LE PONT ENTRE LA TOUR ET ENIES LOBBY N'EST TOUJOURS DÉPLIÉ QU'À DEMI, ON NE PEUT PLUS FAIRE DEMI TOUR!!
ET EN PRÉSUMANT QU'ON ARRIVE À LIBÉRER NICO ROBIN,
TRÈS BIEN, MAIS APRÈS TOUT ÇA?! AVEC TOUT LE CHEMIN QU'ON A FAIT,
LAISSE-MOI M'OCCUPER DE ZORO ET DU NOSE KING!!
LES CHUTES DE LA MORT DERRIÈRE NOUS ET UN CHEMIN MYSTÉRIEUX EN FACE.
LEQUEL TU CHOISIS?
IL NE NOUS RESTE QU'UNE SOLUTION!
ALORS...
ON A MÊME PAS LE TEMPS DE FAIRE DEMI-TOUR!!
OUI... ET AVEC CE BUSTER CALL QUI A ÉTÉ DÉCLENCHÉ,
だだだだだだだだだ...
APRÈS TOUT ÇA NOUS COMPTERONS SUR...
TOUT LE MONDE SE DIRIGE VERS LA PORTE DE JUSTICE!!
DONC UNE FOIS QU'ON A TOUT RÉGLÉ,
MIEUX VAUT ALLER DE L'AVANT...
LA CHANCE ?!!
...LA CHANCE !!

POUR LE MOMENT JE DOIS APPORTER CES CLÉS À NICO ROBIN AUSSI VITE QUE POSSIBLE!
PRENNEZ CE RENNE ET SUIVEZ DERRIÈRE!!
OUAIS.
COMPRIS!! BONNE CHANCE FRANKY!!

ドドドド
BIEN,
ÇA A ÉTÉ UN SACRÉ GÂCHIS DE TEMPS...

JE M'EN FOUS!! VOUS ÊTES TOUS LES DEUX TROP CONS!! MAINTENANT ALLEZ CHERCHER CES CLÉS!!!
C'EST UNIQUEMENT LA FAUTE DE CET IDIOT QUI...
JE NE PENSAIS PAS QUE VOUS JOUERIEZ AUX CONS À UN MOMENT PAREIL!
VRAIMENT!!
GYAA!!
!!?
RANK-YAKU
!!!
SEN!!

...NE DEVIENNE PAS UN HANDICAP!!
ESPÉRONS POUR TOI QUE CE GRAND COU...
JE NE M'EN FAIS PAS !!!
COMME UN FUSIL !!!
!?
J'AI ASSEZ DE MUSCULATURE,
POUR EN TIRER TOUTE LA PUISSANCE !!

NEZGAN !!!
...ON L'A SENTI JUSQUE ICI, RIEN QU'EN SE TENANT LÀ!!
WOUAH!!
AAH!

YAA AH!!
KAKU SEMBLE BIEN S'AMUSER AVEC SES POUVOIRS.
BIEN, BIEN,
QUI C'EST QUE TU APPELLES "NOSE KING" ?!!
SON NEZ EST PLUS PUISSANT QUE LES TIRS DU NOSE KING!!
IL A CREUSÉ UN TROU PARFAITEMENT CARRÉ DANS CE ROC!!
T'ES VRAIMENT PAS OBLIGÉE DE FAIRE CE GENRE DE COMPARAISONS FOIREUSES!!

...NE SOIS PAS SI IMPATIENT.
VOUS VOULEZ SAUVER VOTRE AMIE, C'EST ÇA?
.....
HEIN?
L... L... LOUP GAROU!! JE... JE... JE SUIS TON HOMME!!!
ばっ!!

キャリー...!!

.....
OUI!! ALORS TU ME DONNERAIS TA CLÉ?!
O...

POUR TOUT TE DIRE, JE NE VEUX PAS TE TUER...
JE NE SUPPORTE PAS LA VUE DU SANG...

...HEIN?
QU... QU'EST-CE QUE TU...

ET... SAUVE NICO ROBIN.
VAS-Y... PRENDS-LÀ...

?
E... EH BIEN, DANS CE CAS... JE VAIS JUSTE PRENDRE ÇA...
NON!! ATTENT -ION PIPO!!
GYA AHA AHA !!!
ピカッ!
JUSS- KIGAN !!!
!!!

.....!!!
TU N'AURAIS PAS DU BAISSER TA GARDE.
JE SUIS UN LOUP!
UN MOMENT D'INATTENTION... ET JE ME METS À TABLE!
ガァアルルル!!!
!!!
ボッコォン!!!
GYA! AHA! AHA!
PIPO !!
オオオオオオ
ウオオ〜〜ッ!!!

AH...
AH...
AH...
AH..
AHH!!
POURQUOI TU NE TE REMETS PAS À COURIR DANS TOUS LES SENS?! T'ES PLUTÔT BON À ÇA!!!
GYAAAA HAHAHA!! ET BIEN, ICI, NOUS AVONS UN ABRUTI MASQUÉ!!!
QU'EST-CE QUE J'AI BIEN PU FOUTRE !!
M... MERDE (...
TOURNESOL EXPLOSIF!!
VOILA LE COUP MORTEL DE MA NOUVELLE ARME, KABUTO!!
TA GUEULE...!!
JE N'AI PLUS DE TEMPS À PERDRE...!
SORU!
OH!

!!!
C'EST QUOI, DES PÉTARDS?
ARGH !!
PIPO!!

COMME PROMIS!
UNE MORT RAPIDE, SANS DOULEUR...
!!
PIPO ?!!
SON DESTIN EST D'ÊTRE MANGÉ PAR LE GRAND MÉCHANT LOUP! GYAHAHAHA!
ET QUAND LE PETIT AGNEAU PERD,
AVEC TA BERGÈRE LÁ BAS, ET TU SERAIS SAUF...
TU AURAIS DU FUIR,
AH ...
AH ...
T'ES LA PROCHAINE SUR LA LISTE, GAMINE!
GYAH AHAH!! NE SOIS PAS BÊTE !!!
NE LE TUEZ PAS S'IL VOUS PLAIT!!!
C'EST LA FIN LÀ...!!
HÉ!! REPOSE -LE, LOUP!!
CRÈVE!
MERDE!!
ON A PAS BESOIN DE VOTRE STUPIDE CLÉ!!!

ズサ!!

ZIP...
!!
HUM...!!

ドン!
フー...
LE CHASSEUR.
MAIS T'ES QUI BORDEL?!

!!!?
ARGH !!!

!!!?
ARGH !!!
HUM...!!
MAIS T'ES QUI BORDEL?!
LE CHASSEUR.

# ONE PIECE

## CHAP. 414 "Sanji vs Jabura"

ゴオォォォォ…!!

ドドーンッ!!!

J'AURAIS PRÉFÉRÉ QUE LA BAIGNOIRE TE FRACASSE LE CRÂNE...
ウホホィ
ウホホィ
TU ES TOUJOURS FOLLE DE MOI ---!!?

DÉ-DÉSOLÉ, SANJI... HAA...
ARGH...!! ... HAA... HAA...
JE...
ARGH ! C'EST LONG PIF KING D'ABORD !"
"LONG PIF" !!
HAA...!! ...!!!

VOUS DEUX... REGARDEZ DEHORS
IL Y A DES CHOSES QUE CERTAINS PEUVENT FAIRE, ET D'AUTRES PAS.
... L'ESSENTIEL, C'EST QUE TU SOIS TOUJOURS EN VIE.
...!! JE NE SUIS VRAIMENT PAS À LA HAUTEUR...

ゴゴゴゴゴゴ
!!?
ハァ…
……!!
ハァ…
HEIN...?
LA PORTE DE JUSTICE!!!
EST SUR LE POINT DE S'OUVRIR...!!!
ゴゴゴゴ
INCROYABLE ...

UN OCÉAN PEUPLÉ D'HORRIBLES MONSTRES MARINS, QUE L'ON NE PEUT FRANCHIR.
DE L'AUTRE COTÉ L'ATTEND
... UNE FOIS QUE CETTE PORTE SERA OUVERTE... ET QUE ROBIN L'AURA TRAVERSÉE,
ET APRÈS ÇA, IL Y A ENCORE IMPEL DOWN ET LE QUARTIER GÉNÉRAL DE LA MARINE!
ROBIN REJOINDRA BIENTOT UN ENDROIT OÙ ON NE POURRA PLUS L'ATTEINDRE!!!

ゴゴゴ
MAIS LUFFY NE S'EN EST PAS CHARGÉ?!

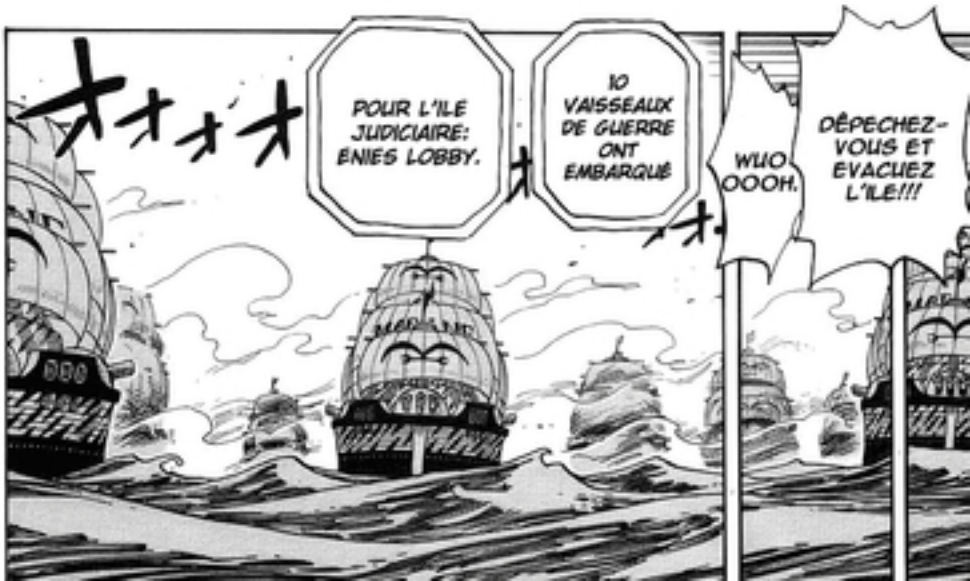
J'AI DIT VIENS ICI!!! ON VA SUR LE PONT!!
UGH ...!!!
ICI! AMÈNE-TOI...!!!
ゴオ

オオオ

POUVOIR LIBÉRER NICO ROBIN
J'ESPÈRE JUSTE
AVEC LA CLÉ NUMÉRO 3, OU 4...!!
ドドドドドド
EST-CE QUE JE VAIS Y ARRIVER?!
HAA.
HAA.
REGARDE, KOKORO. SI ON NE LES GUIDE PAS, LES AUTRES SE PERDRONT!!
CETTE TOUR VA BIENTOT ÊTRE BOMBARDÉE!!!
CHIMNEY, DEPECHE TOI!
ニャー ニャー
どびっ!
DE TOUTE FACON, IL FAUT
ドドドドド
QUE JE LES ARRÊTE Á TOUT PRIX!!!
NE FAIT VRAIMENT QU'EMPIRER.
LA SITUATION..
ドキィィー

PRENDS UN BATEAU QUI T'AMÈNERA SUR UNE AUTRE ÎLE!
IMPOSSIBLE!! LE UMI-RESSHA EST PLEIN!!
HÉ!! LAISSEZ MOI MONTER!!

ET POUR FRANKY!? CHAPEAU DE PAILLE!?
J'ATTENDAIS LE BON MOMENT.
TU T'ES LIGOTÉ AVEC TES PROPRES CORDES!!
ENFOIRÉ!! JE ME DEMANDAIS BIEN POURQUOI TU ÉTAIS AUSSI CALME!!
ILS SONT INVINCIBLES!! ON N'A PAS BESOIN DE S'INQUIÉTER POUR EUX!!


POUR L'ÎLE JUDICIAIRE: ENIES LOBBY.
10 VAISSEAUX DE GUERRE ONT EMBARQUÉ
WUOOOOH.
DÉPÊCHEZ-VOUS ET ÉVACUEZ L'ÎLE!!!

IL NOUS RESTE ENCORE UN ESPOIR!!
MALGRÉ LA GRAVITÉ DE LA SITUATION,
わあああああああ…
!?
ET TOI, CE QUE JE PEUX PAS FAIRE!!!
JE FERAI CE DONT TU ES INCAPABLE,
LAISSE MOI CETTE CLÉ.
ANALYSE LA SITUATION !!!
RÉFLÉCHIS BIEN.
GYA HA HA HA HAA!!! UN REMPLAÇANT!?
JE M'EN TAPE !!

PIPO!!!!
!!?
SI TU RÉUSSIS Á ALLER LÁ-BAS, TU POURRAS SUREMENT SAUVER ROBIN!!!!
オオウオオーーン!!
... J'EN SUIS VRAIMENT CAPABLE !?
AAAHH, ÇA FAIT MAL!! MES BLESSURES!!
IL... IL A RAISON!! PIPO!!
VAS-Y!!!
"Soru" !!!

"Tekkai Kenpo"
* OOKAMI HAJIKI VEUT DIRE "BALLE DU LOUP"
"Ookami Hajiki"!!!
!!!

MU~~~ FUFUFU!
スタスタ..
ギョロリ..
GYAHAHA... P'TÊTRE BIEN QUE JE DEVRAIS VOUS TUER.
HÉ, TU VEUX QUE LE LOUP NOUS RETROUVE !!?
J'AI COMPRIS, J'AI SAISI LE SENS DE SES MOTS!!
HEIN?! DE QUOI?!
MAIS OUI, J'AI COMPRIS!
ガ
!!!

ガラガララ…!!
スタン…
スパッ…
ガララ…
パカッ!
"Jusshi-gan" !!!
ヒュッ

* POUR LA TROISIEME GARDE.

C'EST SUPER CHIANT!!
... CETTE TECHNIQUE QUI REND TON CORPS AUSSI DUR QUE L'ACIER...
CA NE SUFFIRA PAS POUR ME BATTRE, IDIOT!!!
COMMENT?! CE COUP DE PIED...!!?
* KOROU VEUT DIRE LOUP SOLITAIRE.
"Ran-kyaku" "Korou"!!!
"CUISSE" "JARRET"
"OUIAS" "QUEUE"
"TENDRON" "FLANCHET"
"BASSES COTES" "LONGE"

"Tekkai Kenpo" !!!
"VEAU SHOT" !!!
JE!! ... TES COUPS DE PIED NE POURRONT PAS ME BLESSER...

JE T'AURAIS PRÉVENU- "ROUGA"!!

WHOA !!!

.....!!!

GYAA HA HA HA, TU L'AS BIEN SENTI, HEIN? "ROUGA"!! "TEKKAI KENPO" "ROUGA NO KAMAE"!!!

PARMIS TOUS LES UTILISATEURS DU SIXIÈME STYLE "ROKUSHIKI", LE SEUL QUI PUISSE UTILISER LE TEKKAI EN MOUVEMENT, C'EST MOI!

!!?

"DEUXIEME HACHIS"!!!

"Tekkai" !!!

HAA.
HAA.
... ÇA DEVRAIT SUFFIR... OU PAS...!?
ドカァァ……ン!!
!!
スタッ...
チュリィ...ン
UN TYPE COMME TOI...
!?
BIEN JOUÉ... ÇA FAIT LONGTEMPS QUE J'ATTENDAIS ...
MA SOEUR QUE J'AI PERDU DE VUE DEPUIS DES ANNÉES!!
...!! QUOI...!? POUR DE VRAI!!?
MAIS ROBIN EST EN FAIT...
... JE L'AI TOUJOURS GARDÉ POUR MOI...
.....
SAUVER NICO ROBIN...
... TU COMPTES LA SAUVER...?
HEIN?
QU'EST-CE QUE TU RACONTES...!?

...
JE SAVAIS PAS...!! ON AVAIT JAMAIS PARLÉ DE CES CHOSES-LÀ AVANT...
ÇA NE ME SURPREND PAS... MAIS C'EST LA VÉRITÉ.
JE T'EN PRIE, SAUVE ROBIN...
OK, JE M'EN OCCUPE! JE VAIS PRENDRE LA CLÉ
ET ALLER SAUVER ROBIN...
TU PENSAIS VRAIMENT QUE
GOBEB !!!
J'ALLAIS GOBER ÇA -"ROUGA" !!!?

CHAP. 415 "Eruption"

...GUFU !!!
!!!
ゴォォォォォ...
TA SOEUR ...?
ROBIN CHÉRIE EST
ガラガラドカァ...?!!
GUOH!!
PFFF, ABRUTI.
LA PROCHAINE FOIS QUE TU MENTIRAS, TROUVE QUELQUE CHOSE DE PLUS CRÉDIBLE.

... KU.
HAA.
HAA ...
J'AI L'IMPRESSION QU'ON S'EN SORT PLUTÔT BIEN TOUS LES DEUX, HEIN MON PETIT LOUP?
!
ENFOIRÉ!!! T'AS PRIS LA CLÉ!!!
キラーン!
C'EST TOI QUI ME L'A FILÉ.
TOI...!!!
BON BEN SALUT!
ATTENDS!!!
"Soru" !!

!!?
GUOH !!!
"MENU BONNE MANIERE"
!?
"Tekkai Kenpo" !!!

HRM?
"CUISSOT SHOOT" !!!
!!?
OWW !!!
"BRO-CUETTE" !!!
!!!

"Tekkai Kenpo"
"Reuba no Kamae"!!
ビュン!!
ビュン!!
ビュン!!
"Area Network" !!!
"Reukaru" !!!

"Tekkai Kenpo"
AAAHH!!! UNE ATTAQUE TRAN-CHANTE!?
"LA PUISSANCE DE LA MACHOIRE DU LOUP"
"Don Poh Rou"
!!?
!!!

"Geppou"
GYAHAHAHA !!!
"Ran-kyaku"
HAA...
HAA
...KU!!
!!?
"Lupus Fall" !!!

UWAH !!!
!!!
GYAHAHA-HAHAHA!!!
TENTER DE VOLER LA CLÉ ET T'ENFUIR, T'ES VRAIMENT UN SALE LÂCHE!!!
JE SUIS UN LOUP!!!! JE VAIS TE TRAQUER JUSQU'À CE QUE JE PUISSE TE DÉVORER!!!

ET ENCORE MOINS D'ABANDONNER CONTRE TOI...!!!
ドクドク..
NI DE ME FAIRE TUER...
JE N'AI PAS L'INTENTION DE M'ENFUIR ...
OH, IL EST VIVANT ...
AU LIEU DE PENSER À CETTE FEMME DÉMONIAQUE,
TU FERAIS MIEUX DE TROUVER UN MOYEN DE SURVIVRE CONTRE MOI!!
FAIRE PREUVE DE DOUTES EST LE MEILLEUR MOYEN DE RELÂCHER SON ATTENTION DANS UN COMBAT...
ABANDONNER ...? GYAHAHAHAHA.
TU TIENS VRAIMENT À NICO ROBIN?
DE TOUTE FAÇON C'EST TROP TARD MAINTENANT !!!
SI T'ES PAS CONCENTRÉ, TU POURRAS JAMAIS ME VAINCRE!!!
FAIS ATTENTION À CE QUE TU DIS... JE SUIS LE GENRE DE MEC QUI... S'ÉNERVE TRÈS VITE...!!!

"Tekkai Kenpo"

"Maten-rou"!!!

!!!

* MATENROU VEUT DIRE GRATTE-CIEL.

.....!!

ガルルッ!!!

UWAH !!!

ARGH.

GYAHAHAHA!!

HAA...!! HAA... TU PEUX TE MARRER AUTANT QUE TU VEUX MAINTENANT...!!!

... HUH?
C'EST QUOI L'INTÉRET DE TOURNER EN ROND?
HRMM? QU'EST-CE QUE?
SA JAMBE SE MET À BRULER...?!!
"SAUT DU"
"DIABLE"
LA JAMBE QUI S'EST ÉCHAUFFÉE VA ... GRÂCE À MA VITESSE D'ATTAQUE,
ENCORE PLUS...
!!?
ELLE BRILLE ...!!!

!!!!
ET SA PUISSANCE EST COMPARABLE
À CELLE D'UN FRUIT DU DÉMON!
C'EST BRÛLANT
GWAAAAAAAAA!

!!!!
ET SA PUISSANCE EST COMPARABLE
À CELLE D'UN FRUIT OU DÉMON!
C'EST BRÛLANT!
GWAAAAAAAA!!!

ズドォ

...!!! UGH... GEGH!!!
GUUU ~~~!!!
... KA!!!
ガラガラ

C'EST QUOI CETTE TECHNIQUE!!? PUTAIN!!!
!!!
!!!
CA... CA ME BRULE!!! MÊME MES OS!!! MES OS SONT BRISÉS!!!
ARGH !!!
HAA
HAA ...
LE "TEKKAI" EST INUTILE!!!
AAAAH!!! CHAUD, CHAUD, CHAUD, C'EST CHAUD!!!

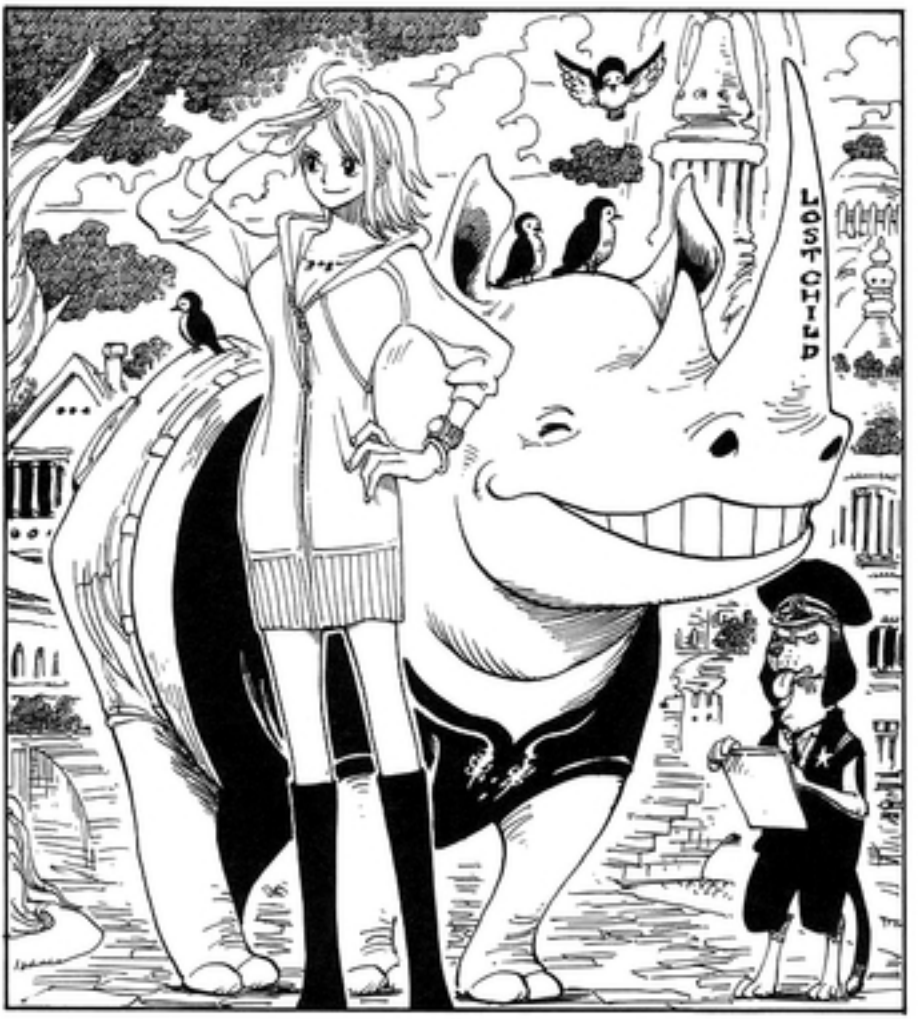
"SAUT DU DIABLE" !!
FACE À UN UTILISATEUR DU "ROKUSHIKI" ?
IMBÉCILE!! TU OSES ALLER DANS LES AIRS
NU !!?
FUU
FUU ...
"PREMIERE HACHIS" !!!!
"Geppou" !!!
GYAHAHA, IDIOT!!! T'ES VRAIMENT STUPIDE!!! T'AURAIS MIEUX FAIT DE NE PAS INTERVENIR...
HAA ...
HAA !!
T'AS PERDU!!!
AU LIEU DE TE PRÉCIPITER DANS LE COMBAT!!
!!
!!

OURYAAAH!!!
"GEKKOU JUSSHIGAN"!!!
!!!
MU !!?
KU!!!
OWAH!!!
UHA HA HA, T'AS ARRETÉ SEULEMENT UN DE MES BRAS!! DOMMAGE, AVEC TON COUP DE PIED,
TU AURAIS PU ARRÊTER TOUS LES SHIGAN!!
... J'AVAIS PAS LE CHOIX...!!
PARCE-QUE LE PROCHAIN COUP DE PIED...!! IL T'EST RÉSERVÉ!
!?
"SAUT DU DIABLE"
HEIN...!!? ... ATT!! ATTENDS!!

"SHOT"
!!!!
GUWA
AAAAH
!!!!
"FLAMBAGE"!!!
!!!?
メキ!!
メキメキ…!!

# ONE PIECE

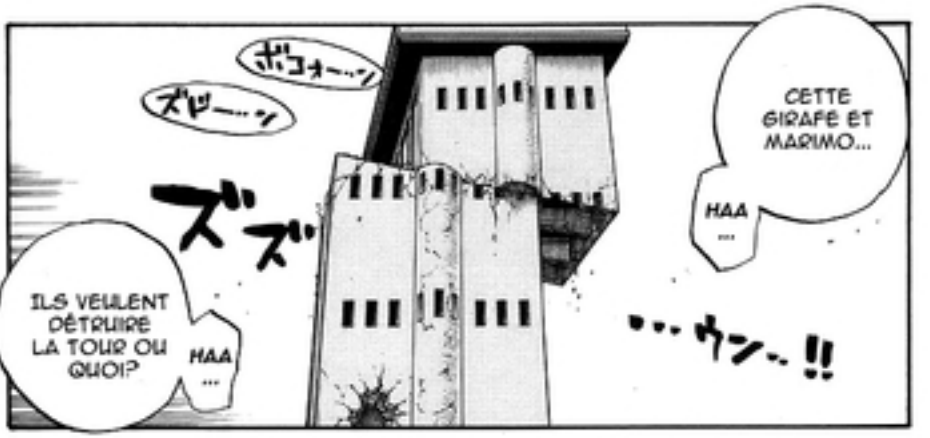
## CHAP. 416 "Zoro vs Kaku



ジジジ…!!
……
HAA …
HAA …
--- DIEU A CRÉE LA NOURRITURE
ET LE DIABLE, L'ASSAISONEMENT…
ジジ…
シュウ…
… JE L'AI PEUT-ÊTRE …
スタ…
スタ…
UN PEU TROP SECOUÉ…

ドカァ…ロ!!!
!

ゴゴ…
HAA…
HAA…


ボコォーン
ズバーン
ズズ
ILS VEULENT DÉTRUIRE LA TOUR OU QUOI?
HAA…
CETTE GIRAFE ET MARIMO…
HAA…
…ウン…!!

FAUT QUE JE RÉCUPÈRE LA CLÉ NUMÉRO 1…
HAA…
HAA…
VITE…

J'ÉSPÈRE QUE NAMI CHÉRIE ET LES AUTRES ONT DÉJA REJOINT ROBIN CHÉRIE!
ゴゴ
!
せいぎの門
ちかのみち

ON Y EST ENFIN...!! SUR LE "PONT DE L'HÉSITATION"!!
REGARDE, NICO ROBIN.
OUCH !!
HAA ...
HAA ...
WHEEZE ...
WHEEZE ...

JE SERAIS LE GOUVERNEMENT... ... ENFIN, JE SERAIS UN HÉROS!!
LA PORTE DE JUSTICE EST DÉJÀ OUVERTE, ET ME TEND LES BRAS!
CA AURA ÉTÉ LONG... MAIS UNE FOIS QU'ON AURA FRANCHI LA PORTE,

ET IL N'ATTEND QUE SON HÉROS!!
LE PONT QUI PERMET DE REJOINDRE L'AUTRE CÔTÉ EST ABAISSÉ MAINTENANT

オオオオ オオ……!!!
ゴゴゴゴゴ…
ON VA LE TRAVERSER, NICO ROBIN ...!!!
ALLEZ!! ALLONS-Y!!
WHE EZE.
HRM!? J'APERÇOIS QUELQUE CHOSE!!
ドドドド
HAA.
PLUS VITE!! PLUS VITE!!!
TOUT SERA FICHU SI J'ARRIVE PAS À TEMPS...
ダダダダ
HAA.
HAA ...
A TOUS LES VAISSEAUX, CONFIRMEZ VOTRE POSITION!!
ゴゴゴゴゴ
POUR ARRIVER A DESTINATION!!
IL FAUDRA ENVIRON 10 MINUTES
WHOA !!
ドカァ…ン!!
!?
ばっ!
C'EST LA SORTIE!!?

CHAPEAU DE PAILLE!!
!!?
UGAH !!!
C'EST PAS LE MOMENT DE SE DISPUTER!!! JE SUIS DE TON CÔTÉ MAINTENANT.
QU'EST-CE QUE TU FABRIQUES ICI ENFOIRÉ ??!!
FRANKY !!
OÙ EST NICO ROBIN!!? J'AI DEUX CLÉS AVEC MOI!!
WHEEZE
WHEEZE
T'AS PAS TROP DE MAL CONTRE LUI!?
LUCCI, HUH...!!

HAA ...
NON...!! VA PLUTÔT CHERCHER ROBIN!!
TU VEUX UN COUP DE MAIN!?
ゴオオオオ..
EN EMPRUNTANT LA PORTE DERRIÈRE LE MEC AU PIGEON!!
ILS ONT DÉJÀ EMMENÉ ROBIN!!
TU PEUX ATTEINDRE LA PORTE DE JUSTICE
WORI
OVT
... FUFU.
PARFAIT~ LAISSE MOI M'EN OCCUPER, TÊTE DE NOEUD!!
JE VAIS M'OCCUPER DE LUI AFIN QUE TU PUISSES ATTEINDRE LA PORTE!!!
HAA ...

JE VIENS DE TE DIRE ...!!
JE M'EN FOUS, SALETÉ D'HERBIVORE ...!!
QUE JE PRÉFÈRE LA VIANDE!!!
JE NE PEUX PAS ME PERMETTRE D'ÉCHOUER!!!
... DE TOUTE FAÇON J'AI BESOIN DE CETTE CLÉ, ET VITE!!
!
HAA.
HAA.
シュル…

"NIGIRI" !!!
"NITOU-RYUU"...
"TOUROU" !!!
CE BANDEAU TE REND PLUS FORT OU QUOI?
QUI SAIT.

"OH TOU ROU" !!!
"HIRAMEKI" !!!
"SAMON" !!!

EN COURANT PARTOUT, TU FINIRAS PAR TROUVER MON ANGLE MORT.
"Kama Kirin" !!!
UGH!!!
ウィーン…
"Mushi-kaku."
"Tekkai"
ガチャン
UWAH !!!
ドガーン
ガシーン!
ガチャン…
ガチャン
ガチャン!

FERME-LA!!! BON SANG MAIS À QUOI TU JOUES!!?
JE N'AI PLUS AUCUN ANGLE MORT.
ばーん
GRÂCE À CETTE POSITION CARRÉE,
...QU'UNE GIRAFE AVAIT QUATRE "JAMBES"?
EST-CE QUE T'AVAIS DÉJÀ REMARQUÉ ...
JE T'AI DÉJÀ ATTAQUÉ!!
---QU'EST-CE QUE TU RACONTES?
...HUH!?
HRMM !?
PUTAIN, QUAND EST-CE QUE TU COMPTES TE BATTRE SÉRIEUSEMENT!!?
Rankyaku.
しゃか しゃか
しゃか しゃか!

... AFIN DE REVENIR VERS TOI...!!
... VONT REBONDIR SUR LE PLAFOND...
TOUS LES COUPS TRANCHANTS QUE J'AI ENVOYÉ TOUT A L'HEURE...
"Kiri-shigure" !!!
UWAH !!!
UNE PLUIE D'ATTAQUE TRANCHANTES!!
IL Y EN A TROP !!!!!
"Tekkai."

... HAA.
ポタ...
ポタ...
HAA ...
!
"Bigan"
!!!!

ボロボロ
ボロ!!!
OAAAH!!!
UGH... GAH!!
FU FUFU...
ガラ...
JE ME SUIS BEAUCOUP ENTRAINÉ,
"NEZRAFE"
HMPH!!
HAA.
...!! T'ES UN GARS PLUTÔT COSTAUD...
TU M'ÉPATES.
HAA...
HAA...
...!!
...
L'ENFOIRÉ...

NEZRAFE?
JE SUIS GI-RAFE.
NEZRAFE.
NON, NON JE NE SUIS PAS "NEZRAFE" ...
GIRAFE "GI" COMME "GI".
キン...
キン...
LA FERME!!
JE ME FOUS DE SAVOIR CE QUE TU ES!!!
... HMPH!!
JE NE TE LAISSERAIS PAS PARTIR SI TU TE MOQUES DE MOI ...!!!
JE VAIS D'ABORD... BRISER
オオ...
TON TEK-MACHIN...
ITTOU-RYUU
"IAI" ...
ゴゴゴゴゴ...
!
"Rankyaku"
"SHISHI"...

"Roudan" !!!
"SONSON" !!!

FU---!!
T'AS RAISON... T'ES UN MEC BALÈZE.
NON... C'EST À MOI DE DÉCIDER
SI J'UTILISE LE TEKKAI QUAND TU M'ATTAQUES OU PAS.
.....
QUAND JE T'AI FRAPPÉ, TU ÉTAIS SOUS TA "FORME D'ACIER"?

"NI-GORIRA" !!!
ボンッ!!
ボンッ!!
"ICHI-GORIRA" !!
* DEUX GORILLES
* UN GORILLE
SANTOU-RYU...
"NIGORI-ZAKE" !!!
"Bigan" !!!!!

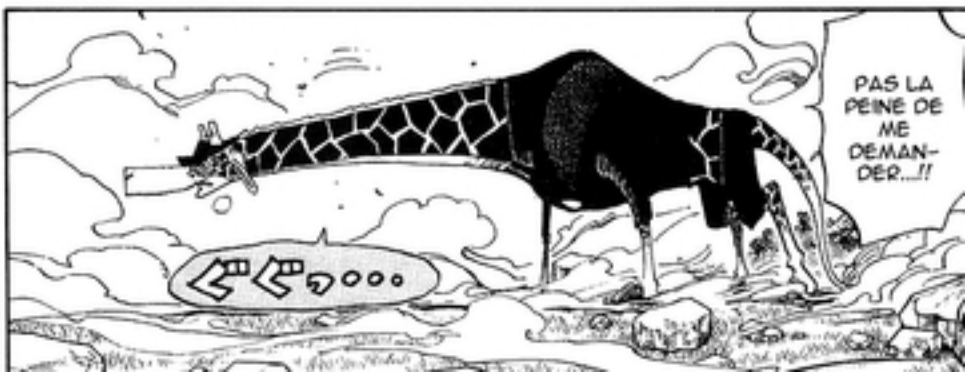
ドッゴォーン!
!!?
NGH!!!
!!?
ズオッ!!
C'EST QUOI CETTE TECHNIQUE ...!!!!
HAA.
HAA.
L'INTENTION D'ÉCHOUER, HEIN...?
TOUT CE QUE TU M'AS DIT... TU N'AS JAMAIS EU...
バキバキ
ドゴォーン!!
JE TE RENVOIE LE COMPLIMENT!!!
T'ES VRAIMENT CHIANT COMME GARS!!!
ドゴ

# ONE PIECE

## CHAP. 417 "Asura"

狼
ガラ…
ド
ド!!

HAA…
ARRETE DE TE VANTER ET FAIS MOI VOIR!
… LA PUISSANCE CACHÉE D'UNE "GIRAFE"…
… JE T'AI PAS ENCORE MONTRÉ…
HAA…


PAS LA PEINE DE ME DEMANDER…!!
ぐぐぅ○○○

REGARDE BIEN DE QUOI EST CAPABLE UNE GIRAFE...
ぐぐ
ぐぐ...
ウィーーン
"Kirin Houdai"
TU PARLES D'UNE GIRAFE!
ばーーん!!
* KYOKU VEUT DIRE ULTIME
"Kyoku: Bigan" !!
オオッ!!
.....!!
"Kilimanjaro"!!!
!!?
ばっ!!
IL S'ALLONGE !!?

ドォォン!!

CE LONG COU VA DEVENIR TON POINT FAIBLE!!

Oh?!
TU VOIS, JE TE L'AVAIS DIT.

"Rankyaku"
SUREMENT PAS!!
!

"Neji Kakujin" !!!
UWAH !!!
KU!!!
C'EST PLUTOT TOI QUI EST SANS-DÉFENSE!

PUTAIN MAIS IL EST QUOI EXACTEMENT COMME CRÉATURE...!?

JE TE LAISSERAIS PAS T'ENFUIR LA PROCHAINE FOIS.

ぐぐぐ...

"Kirin Houdai" !!

.....!!

にゅん!!

ザビーン!!

!?

!?

ET MERDE. J'AI TELLEMENT RENTRÉ MON COU, QUE MES JAMBES ET MES BRAS SE SONT ALLONGÉS!

PUTAIN, MAIS COMMENT PEUX TU FAIRE DES TRUCS COMME CA?!

MON CORPS MARCHE UN PEU COMME UNE MACHINE QUI DONNE DES FORMES AUX PÂTES!

"Pasta Machine" !!

NE NOMME PAS TON ATTAQUE AU DERNIER MOMENT!!!

スック

ばいーーーん

UN LONG COU C'EST PRATIQUE, MAIS DES LONGS BRAS ET DES LONGUES JAMBES C'EST PLUTOT PÉNIBLE...!!
JE SUIS UN ASSASSIN PROFESSIONNEL QUI PEUT TOURNER TOUTES LES SITUATIONS A SON AVANTAGE,
ALORS REGARDE !!
ADMIRE CE QUE JE PEUX FAIRE GRÂCE A MON ALLONGE!!
!!!
.....!!
.....!?
"Kili-manjaro" !!!
T'AURAIS PAS PU CHOISIR UN AUTRE NOM?!!
TU COMMENCES À ME TAPER SUR LES NERFS...!!
!?
"SANTOU-RYUU"
"TATSU" ...!!

NUU !!!
PUISSANT ...!!!
"Tekkai" !!!
"MAKI" !!!
IL... A GRIMPÉ AU NIVEAU SUPÉRIEUR!!
QUOI!?
"Geppou"
!?
"Pasta Machine" !!!
!?

!!?

ギギィーィーン!!!

ギギギギ

...DÉSOLÉ POUR L'ATTENTE.

ギギギギ!!!

.....!!!

ETANT DONNÉ QUE JE PEUX CONTROLER L'ALLONGE DE MES BRAS, MES JAMBES, ET MON COU...

...GUH ...!!

JE PEUX ME SERVIR DE MES SABRES COMME JE VEUX...!!

!!!
T'AS PLUS AUCUNE CHANCE!!
JE SUIS L'ÉPÉISTE YONTOU-RYUU!
MAINTENANT, JE PEUX UTILISER MON POUVOIR À PLEINE PUISSANCE!!
AINSI QUE LE FAIT QUE TU SOIS "YONTOU-RYUU" ...!!
LE FAIT QUE TU PUISSES ALLONGER TON COU...!!
TE RENDE PLUS FORT ...!!
LE FAIT QUE TON POUVOIR
.....!?
.....!!
NU!!?

* KIN VEUT DIRE KOTO, UN INSTRUMENT DE MUSIQUE JAPONAIS.

* HYOU VEUT DIRE LEOPARD

"Kamie" !!
FU FU.
OWEE !!
!!?
COMMENT A-T-IL FAIT POUR BRISER MA GARDE?!
IMPOSSIBLE!! J'AVAIS VU SON ATTAQUE...!!
GWAH !!!

"Rankyaku Shuriken" !!!
J'AVOUE QUE JE T'AI SOUS-ESTIMÉ ...!!
HAA
MAIS CETTE FOIS!! ... JE NE TE LAISSERAI PLUS AUCUNE OUVERTURE...!!!
DOH !!!
"Kiliman-jaro" !!!
!!!

"Henchikirin"!!!
CHIER...!!
CE COU PEUT AUSSI SERVIR DE FOUET...
UWAH !!!
* JEU DE MOT AVEC HENCHIKIRIN, QUI VEUT DIRE VIEUX ET KIRIN, QUI VEUT DIRE GIRAFFE.
.....!!
ARGH
"Mouchikirin" !!!
ARGH !!!
JE VAIS AUGMENTER LA VITESSE...

"Gekirin" !!!!
TU NE PEUX PAS ARRETER
MES 4 SABRES!!! T'AS INTÉRET À ABANDONNER.
* GEKIRIN VEUT DIRE DÉCHIRER
UGH!!
QUELLE ATTAQUE VIOLENTE!
!!?
...!! TOI!!!
KU...!!
UWAH!!!

T'EMBALLE PAS MON GARS...
UN DÉMON À 3 VISAGES ET 6 BRAS!!
QU'EST... QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT...!!? PENDANT UN MOMENT, J'AI CRU VOIR
!!!

AFIN DE TE TRANCHER ET D'EN FINIR UNE BONNE FOIS POUR TOUTES!!!
!!

JE VAIS UTILISER LE RANKYAKU LE PLUS PUISSANT QUI SOIT, "AMANE-DACHI", AVEC LEQUEL J'AI COUPÉ CETTE TOUR EN DEUX
... DANS CE CAS
!!

HAA.
HAA.
C'EST PLUTÔT TOI QUI DEVRAIS ABANDONNER.
IDIOT ...
ブン!!
ブン
CA N'AURA RIEN A VOIR AVEC MA DERNIÈRE ATTAQUE!
ABANDONNE... TU N'AS AUCUN ENDROIT OÙ T'ENFUIR...!!
ブン...
KIKI...!! "KYUUTOU-RYUU"
"Asura."
!!?
* KANJI SE LIT ATMOSPHERE DEMONIAQUE.
ブオオオ
MAIS C'EST TROP TARD!!
VRAIMENT ÉPATANT,
C'EST LE DÉMON DE TOUT À L'HEURE...!!! IL PEUT VRAIMENT FAIRE DES TRUCS PAREILS RIEN QU'AVEC SON ESPRIT...?!!
!!
ブン...!!
"Amane-dachi" !!!
ブオオ!!
SI J'ÉTAIS TOI, JE NE DIRAIS RIEN
AVANT D'AVOIR VU CE "RANKYAKU"!
ELLES TE SONT DESTINÉES ...
CES PAROLES,

!!?
IL A CHANGÉ... MON ATTAQUE EN BRUME!!!
QUELQUES SOIT LES ÉPREUVES,
IL TE MENERA SUR LE CHEMIN DU CHAOS...
"ASURA"
"ICHIBU-GIN" !!!!
!!!?

# ONE PIECE

## CHAP. 418 "Luffy vs Rob Lucci"

ゴオオオ

HAA... J'AI...
HAA
UN MESSAGE DE L'INGÉNIEUR DE LA GALLEY-LA.
ドサッ...!!
HAA
HAA...
!!!!!!
GAH...
シュルル...

!!!!
---
VOUS ÊTES
VIRÉS.
QUAND TU LES REVERRAS,
DIS LEUR QUE...
... IL TE RESTE TOUJOURS LE ZOO...
J'AURAIS DU MAL À ME TROUVER UN AUTRE BOULOT...
ÉTANT UN ASSASSIN ...
!?
... PAULEE, HEIN...
?
... JE VOIS... LE PROBLÈME C'EST QUE...
ポロ..
.....
COUGH!!
UGH ...
ス...
... T'AS RAISON ...!!
... WAHA ... HA.

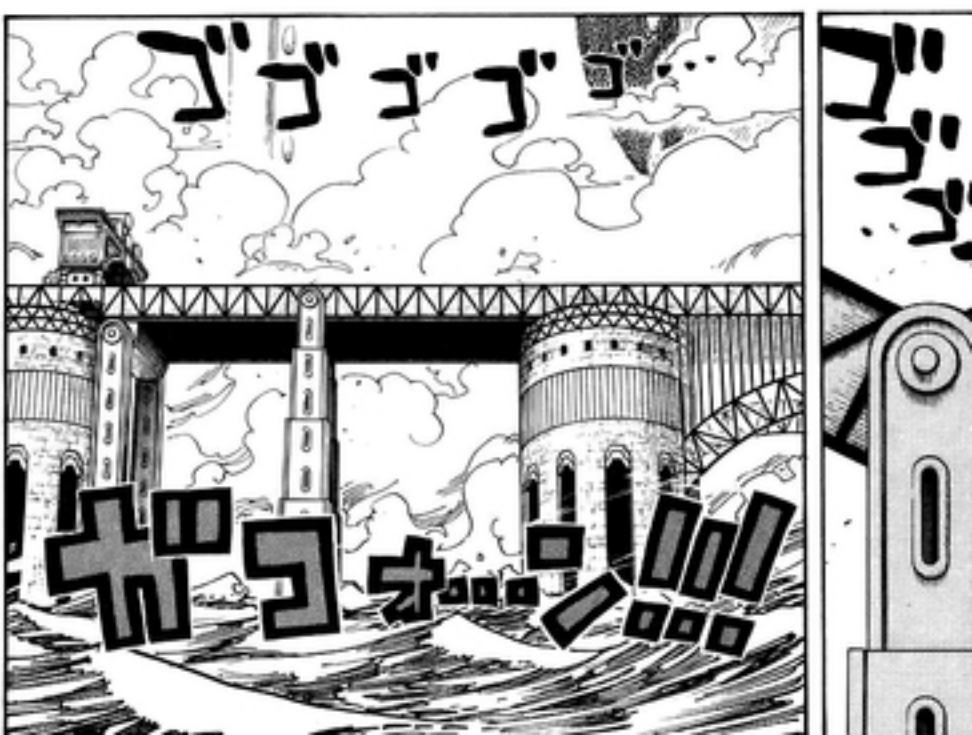
DÉSOLÉ POUR TOUT.
チャリン
ドン
COUREZ ~~~!
NE VOUS ARRÊTEZ PAS ~~~!!
わあああ
COUREZ POUR VOTRE VIE!!! MÊME SI VOUS AVEZ
オゲロ!!!
C'EST NOTRE DEVOIR DE SURVIVRE ICI ET DE NE PAS NOUS INQUIÉTER POUR LE BOSS!
COUREZ AUSSI VITE QUE POSSIBLE!!!
LES JAMBES BRISÉES!! WUOOOOOO!!!
ドドド

IL... IL A RAISON!!!
ON COMPTE SUR VOUS, LES GÉANTS ---!!
COUREZ ---!!
ALORS FERMEZ LÀ UN PEU!!!
HÉ LES GARS, C'EST NOUS QUI VOUS PORTONS,
FONCEZ, AU NOM D'ERBAF.
FERME-LA!!!

AH, JE VIENS DE LA RÉCUPÉRER.
HÉ, MARIMO!! OÙ EST LA CLÉ??!
HAA ...

DÉPÊCHONS NOUS DE REJOINDRE ROBIN!!
TOUTES LES CLÉS MAINTENANT!!
ON S'EN FOUT, EN PLUS ON A
OUAIS MAIS LA TOUR A ENCORE BOUGÉ. JE ME DEMANDE SI ELLE TIENDRA...?!

JE SUIS VIEILLE MAINTENANT. TU DEVRAIS LE PRENDRE EN COMPTE!! NGA GA GA!!
PLUS VITE, PLUS VITE!!
KOKORO, KOKORO,


ゴゴゴゴ…
ボコォ…ン…

JE PEUX PAS M'EMPÊCHER DE ME MARRER ...!!!
ENFIN Á L'AIR LIBRE!!
WA HA HA HA HA HA HA ...!!!
---
PUTAIN, QUELLE BANDE DE CONS.
AH...!! O-OUI CHEF, VOS ORDRES!!
OUCH.
... HÉ, NICO ROBIN. REGARDE ÇA.
SORTEZ ET METTEZ VOUS EN RANG!!! SPANDAM LE HÉROS ARRIVE!!!
HÉ, GARDE DE LA PORTE DE LA JUSTICE!!!
EST POUR TOI LA FRONTIÈRE ENTRE LA VIE ET LA MORT!!!
ET C'EST AUSSI LE MOMENT OÙ J'INSCRIRAI MON NOM DANS L'HISTOIRE!!!
---
CETTE PETITE PORTE EST L'ENTRÉE ...!!!
CE QUI SE TROUVE DERRIÈRE

POUR ÊTRE FRANC, TU ME FAIS DE LA PEINE...
TU NE MÉRITES PLUS DE VIVRE.
... !!
MAIS QU'EST-CE QUE JE PEUX Y FAIRE?
HEP HEP HEP HEP!! OÙ EST CE QUE TU COURES COMME ÇA?!!
WA HA HA HA.
ACK !!!
HAA
PETITE GARCE !!!
QUOI !!?
UGH !!!
ÇA SUFFIT, ARRÊTE TOI!!
!?
ARRÊTE TOI !!!
HEIN?!! QUOI?!! ELLE EST COINCÉ !!!

QU'EST-CE QUE...?! ELLE MORD LE PONT DE PIERRE!!!
!!?
ボタ ボタ。
ガチィッ!!!
QUELLE HONTE!!! T'ES VRAIMENT RIDICULE!!!
J'AI TELLEMENT PEUR DE LA MORT.
... JE NE VEUX PAS MOURIR!!!
TU RENDRAS TOUT LE MONDE HEUREUX EN MOURRANT!!!
T'AURAS ÉTÉ CHIANTE JUSQU'À LA FIN!!!
QUEL MISÉRABLE ATTACHEMENT À LA VIE!!!
TU ES PITOYABLE!!! TU ES JUSTE UNE CRIMINELLE.
JE VAIS DEVOIR LE DIRE COMBIEN DE FOIS??! T'AS PLUS D'ESPOIR!!!
POUR ME SAUVER!!!
TOUT LE MONDE VIENDRA
JE NE BOUGERAIS PAS D'ICI!!!

OOOOH
!!!
ヒュッ!!
"Shigan"
"Ouren"

ドッカァァン!!
WHOA !!!
CHAPEAU DE PAILLE!!!
ムニニッ!!
INUTILE.
ヒュッ!!
!!
NON, NON, IL FAUT QUE JE FRANCHISSE CETTE PORTE!!!
ドゴォォン
"HAMMER" !!!!
"STRONG"
"Tekkai"

JE VOIS. TU ES VENU ICI APRÈS AVOIR BATTU FUKURO...
DÉSOLÉ MAIS, MON NOMBRE DE DORIKIS
...!! C'EST PAS... IL A PAS BOUGÉ D'UN POIL!!
J'AI POURTANT RÉUSSI À ÉCLATER "CHAPAPA"...
!!?
!!?
EST CINQ FOIS PLUS GRAND QUE LE SIEN.
IL EST VRAIMENT TROP FORT POUR MOI!!!!
TU T'ES MÊME HISSÉ AU RANG DE SUR-HOMME.
TU AS FAIT FORT EN BATTANT FUKURO.
CEPEN-DANT...

シュウウ…
!
"GOMU GOMU NO" …!!!
MEURS.
ドーン
"JET PISTOL" !!!!
!!!?

ドッカーン…!!

… QU'EST-CE QUE TU…?!!
!!!

"VITESSE"
ドオン
C'EST QUOI CETTE FUMÉE?!!
ドルルルン
HAA
HAA
"2" !!!
ドルルン…
シュウウウ…!!

ROBIN NOUS ATTENDS!!!
MAIS JE L'ARRÊTERAIS, ALORS FONCE FRANKY!!
CA NE DURERA PAS LONGTEMPS,
.....
ガラ
N'AI-JE PAS DIT QUE...
JE NE TE LAISSERAI PAS...
MAIS FINIS LE AVEC CA!!!
だっ!!
だ
D'ACCORD, CHAPEAU DE PAILLE!! JE COMPRENDS RIEN À CE QUI SE PASSE,
GWAAAH!! T'AS MANGÉ UN FRUIT DU DÉMON TOI AUSSI?!!
PERMET MOI DE T'ÉLIMINER LE PREMIER, FRANKY!!
WHOA.
ドーン
FRANCHIR CETTE PORTE...?!!

ばっ!!
!!
!
オオ!!
!!?
ヒュン!!
"JET WHIP" !!!

.....!!!
ズバッ!!
QUE TU AS OUBLIÉ... QUE J'AI T'AI DÉJÀ VAINCU?
HAA ...
LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE. NE ME DIS PAS...
"Shigan"!!!
"Seru"
... AH, ... C'EST VRAI?
C'EST PARCE-QUE J'AVAIS LE VENTRE VIDE.
"Tekkai"!!
"GOMU GOMU NO"

"JET BAZOOKA" !!!
!!?
WA HA HA HA HA HA...!!
SI TU VOYAIS TA TÊTE...!! WA HA HA. TOUT ÇA PARCE-QUE
T'AS ESSAYÉ DE RÉSISTER!! IDIOTE!!!
WA HA HA HA HA!!!

METTONS NOUS EN ROUTE VERS CE FUTUR ÉTINCELANT !!!
MAINTE-NANT... ALLONS-Y!!
JE TE CONFIE ROBIN !!!!
FRANKY !!!
!!?
TRÈS BIEN JE M'EN OCCUPE !!!!

# ONE PIECE

## CHAP. 419 "Le héros légendaire."

どよっ どよよっ!!
WOUAH... J'EN AVAIS MÊME JAMAIS ENTENDU PARLER...!!!
H-HÉ!! REGARDEZ-CA!!! C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE JE VOIS ÇA...!!
ドォン..!
C'EST POUR QUE LES BATEAUX DE LA MARINE PUISSENT VENIR!!!
JE N'AVAIS JAMAIS ENTENDU PARLER DES PORTES DE LA JUSTICE
COMPLÈTEMENT OUVERTES ...!!!
POUR LE BOMBARDEMENT DU BUSTER CALL!!!

AINSI QUE TOUT LES PIRATES QUI ONT DÉFIÉ LE GOUVERNEMENT ...?!!
POURQUOI EST-CE QU'ILS ONT TOUS CETTE TÊTE LÀ?! C'EST QUOI CETTE HISTOIRE DE BUSTER CALL?!!
FAIT CHIER ~~~!!!
ILS ONT VRAIMENT L'INTENTION D'ÉLIMINER CHAPEAU DE PAILLE,
IL ME SEMBLE QUE KOKORO AVAIT DIT
QUE LES PORTES NE S'ÉTAIENT JAMAIS TOTALEMENT OUVERTES...!!
CHAPEAU DE PAILLE ~~~!!!
REVIENS VIVANT,
NE MEURS PAS, FRANKY ~~~!!!
... JE NE SAVAIS PAS QUE TU ÉTAIS AUSSI FORT.
... JE T'AI SOUS-ESTIMÉ.
C'EST BON, FRANKY VA S'OCCUPER
HAA ...
DE ROBIN ...!!!
HAA

MAIS EST-CE OU Á CETTE FUMÉE?
HAA
IL SEMBLERAIT QUE TU SOIS Á BOUT DE SOUFFLE...
!!!!!
HAA

JE VOIS... T'ES DU GENRE CORIACE.
TOUT CA N'A PAS D'IMPOR-TANCE!!!
TANT QUE JE POURRAIS TE BATTRE,

NE PARS MAINTENANT, NICO ROBIN!!!
HAA ...
FAUT QUE J'Y ARRIVE!!
HAA
HAA

Fin du "Pont de l'hésitation"

GARDES, À L'EXTÉRIEUR !!

OUI, CHEF!

Point d'encrage du convoi,

En direction du quartier général de la marine et de la prison sous-marine Impel Down.

LE CONVOI EST PRÊT POUR UN DÉPART IMMINENT!!!

SOLDATS DE LA PORTE DE LA JUSTICE!!

CONVOI MARITIME DES QUARTIERS GÉNÉRAUX DE LA MARINE!!

SPANDAM, LE CHEF DU CP-9

EST ACTUELLEMENT EN TRAIN DE TRAVERSER LE PONT

DEPUIS LA TOUR DE LA JUSTICE ACCOMPAGNÉ DE LA CRIMINELLE!

GARDE À VOUS ET SALUEZ LE!!!

A VOS ORDRES !!!

TU VEUX ENTENDRE QUELQUE CHOSE D'AMUSANT, NICO ROBIN?
PERSONNE N'INTERVIENDRA !!!
ナナナ...
REGARDE, LES PRÉPARATIFS DU DÉPART SONT TERMINÉS.
WAH HA HA HA HA HA!!
IL SE FERA RÉDUIRE EN MIETTES EN MÊME TEMPS QUE LES ESCALIERS.
C'EST PAS MARRANT CA, HEIN?
EN HAUT DES ESCALIERS QUE L'ONT VIENT DE GRIMPER. ... JUSTE... AU CAS OÙ...
QUELQU'UN ESSAYE DE VENIR ICI,
J'AI ACTIVÉ UNE MINE QUE J'AI PLACÉE
MAIS ... HAA ... ...
HAA
HEIN ?!!
JE NE FRANCHIRAI PAS CETTE PORTE...!!!
PERSONNE NE PEUX ATTEINDRE CES ESCALIERS DE TOUTE FAÇON!!
WA HA HA HA. MAIS T'EN FAIS PAS POUR CA.
!!!
!!
HAA
ズルル...

PERSONNE NE VIENDRA, PAUVRE IDIOTE!!!
HAA
QU'ILS VIENDRAIENT ME SAUVER ...!!!
HAA
... ILS M'ONT PROMIS ...
LE BUSTER CALL FERA MÊME OUBLIER...
LE FAIT QUE CES PIRATES ONT OSÉ ATTAQUER NOTRE DRAPEAU SACRÉ!!!
BRULERA DANS LES FLAMMES DU BUSTER CALL ET DISPARAITRA!!!
TOUT LE MONDE
DEBOUT, ALLEZ!!!
HAHA... MAINTENANT AVANCE!!!
SAUR...!
!!!
TOUT COMME CE GÉANT DÉSERTEUR IL Y A 20 ANS À OHARA...!!
!
... HEIN?

JE SAIS, FERMEZ-LA!!!
CHEF, DÉPÊCHEZ-VOUS!!
ARGH !!!
JE SUIS UN HÉROS BORDEL!!!
TOI...!!
A PROPOS DE TA MÈRE, OLVIA. JE SAIS TOUT...
A PROPOS DE LA VIOLENTE CONDUITE DE L'ANCIEN VICE AMIRAL, JAGUAR D. SAURO...!!
CE QUI S'EST PASSÉ À OHARA!!!
!!!
TU PENSES QUE JE NE SUIS PAS AU COURANT, HEIN?
TOUT CELA GRÂCE AU CHEF FONDATEUR DU CP-9,
IL A RÉVÉLÉ LEURS CRIMES, ET DÉCLENCHÉ LE BUSTER CALL!!!
PARCE-QU'IL M'A TOUT RACONTÉ...!!! EN ARRIVANT SUR OHARA, OÙ HABITAIENT DES DÉMONS,
MON PÈRE, SPANDINE !!!
!!?!!

JE LAI TROUVÉ !!!
BATEAU D'ÉVACUATION!!! NE LAISSEZ PAS CETTE GOSSE MONTER À BORD!!!
PROFESSEUR ~~~!!!
TA PEINE DE MORT EST ASSURÉE !!!
!!?
MORTES, MAIS ILS AVAIENT OUBLIÉ UN PETIT RAT QUI AVAIT RÉUSSI À LEUR ÉCHAPPER.
LE GOUVERNEMENT PENSAIT QUE TOUTES LES PERSONNES SE TROUVANT SUR OHARA ÉTAIENT
WA HA HA HA...
NUL ENDROIT OÙ DORMIR LE SOIR... RIEN À MANGER NON PLUS.
ELLE NE POUVAIT AVOIR CONFIANCE EN PERSONNE.
A T'ELLE FAILLI SE FAIRE TUER POUR DE L'ARGENT?
COMBIEN DE FOIS CETTE GAMINE DE 8 ANS
JE N'OSE MÊME PAS IMAGINER COMMENT TU AS FAIS POUR SURVIVRE TOUT CE TEMPS.
COMMENT C'ÉTAIT?

C'ÉTAIT MON PÈRE!!! WA HA HA HA!!
TA TÊTE À PRIX IL Y A 20 ANS ...
L'HOMME QUI A MIS
TOUT CELA POUR UN MONDE DE PAIX!!!
!!?
HA HA...!! C'ÉTAIT TELLEMENT DUR QUE ÇA TE FAIT PLEURER?
OHARA A PERDU !!!
ET AUJOURD'HUI, LA BATAILLE D'OHARA VA ENFIN PRENDRE FIN!!
ET MAINTENANT 20 ANS PLUS TARD...!!
MOI, LE FILS, TRAQUE L'UNIQUE SURVIVANTE...
MAIS TU VAS BIENTÔT MOURIR!!!!
JE SUIS TOUJOURS EN VIE!!!!
TU TRANSMETTRAS L'HISTOIRE DE CETTE ILE UN JOUR!! ROBIN!!
OHARA S'EST BATTU CONTRE LE MONDE ENTIER!!!

CU-CUTTY FLAM!!!
LA MINE... COMMENT EST-IL ARRIVÉ ICI?!
QU...
QU-QUOI?!
JE N'ARRIVE PAS À EXPRIMER CE QUE JE RESSENS...!!!
ALLEZ, MAGNE-TO!!!
ET MERDE!! HEUREUSEMENT QUE J'AVAIS TOUT PRÉVU!!
ARGH !!
IL EST VENU POUR ME SAUVER...!!
AH... WAH HA HA!!!
HAA...
IL EST TOMBÉ!! QUEL ABRUTI!!! CET IDIOT EST MORT POUR ELLE!!!
SERA LE PREMIER QUI ME MÈNERA
REGARDE BIEN!! CE PAS
DANS L'HISTO...
C'EST TELLEMENT VEXANT, JE N'ARRÊTE PAS DE PLEURER.
O-OUI, CHEF.
COMMENCEZ À PARTIR! ON SAUTERA SUR LE BATEAU SOLDATS ---!!!
PARTEZ !!!
A VOS ORDRES !!!

BWAAAA ARGG-GLLL !!!
!!!?
!!?
.....!!!?

CHEF !!!
GNPLE- FEFE ARCHPFF- FPFF !!!
ボゴォ…ン!!!
HEIN?!!
RETROUVEZ LE ---!!!
C'EST PAS POSSIBLE, IL N'Y A PERSONNE ICI. IL DOIT SE CACHER QUELQUE PART!!!
IL N'Y A PERSONNE D'AUTRE SUR LE PONT!!!
QUUOO!!?!! QUI A FAIT CA?!!
ドドドドド
ボボボ
GYAH !!
!?
UWAH !!!
……

MAIS MONSIEUR, NOUS N'ARRIVONS PAS À IDENTIFIER L'ENNEMI!!!
HÉÉÉÉ!!! MAIS BORDEL, QU'EST-CE QUE VOUS FOUTEZ?!!
LÁ-BAS ...
AH...
OWAH !!
うぎゃー
ぐす
LA TOUR DE LA JUSTICE, TU DIS?!!
ON NE PEUT RIEN FAIRE D'AUSSI LOIN!
AU SOMMET DE LA TOUR DE LA JUSTICE...!!!
!!?
QUOI?!! OÙ ÇA?!!
CHEF, PAR ICI!!

QU'EST -CE QU'IL ...?!!
A CETTE DISTANCE ET AVEC CE VENT...
COMMENT FAIT-IL POUR NOUS VISER AUSSI PRÉCISÉMENT?!!
C'EST QUI CE TYPE?
LONG NEZ...!!
REGARDEZ!! C'EST NOTRE TIREUR D'ÉLITE!!!
PRENEZ CA BANDE D'ENFOIRÉS!!! COURS ROBIN-CHERIE!!!
IL A VRAIMENT BESOIN DE CHANTER?
BAANNDE D'ENFOI-RÉS!!!
GWAH !!
CHEF !!!
BORDEL!!! MAIS QU'EST-CE QUE VOUS FOUTEZ? MAIS ABATTEZ LE!!!
ON A DÉJÁ ESSAYÉ, MAIS NOS BALLES NE PEUVENT PAS L'ATTEINDRE, PERSONNE NE PEUX LE TOUCHER...!!!
CE SNIPER EST VRAIMENT INCROYABLE !!!
NICO ROBIN S'ENFUIT !!!
NE LA LAISSEZ PAS S'ENFUIR ABRUTIS!!! VOUS POUVEZ LUI TIRER DESSUS!! TIREZ...
MAIS NE LA TUEZ PAS!!!
QUOI ??!

FEU Á VOLONTÉ !!!
HEIN !!?
QUOI !!?
HAA
HAA
QU'EST-CE QUE ...?!!
QUOI ?!!
IL N'Y A PLUS DE MINES ON DIRAIT, HEIN SPANDAM?
HIII!!
C'EST LE MÉTAL QUI ME REND AUSSI RÉSISTANT.
... TOI...

C'EST NAMI QUI ME L'A DONNÉ! PEU IMPORTE,
TU DEVRAIS VOIR UN SAC ROUGE PRÈS DE TOI.
HUH? CET ESCARGOPHONE EST SUPPOSÉ APPARTENIR À ...
HMM?
C'EST SOGE-KING.
FRANKY, FRANKY.
MARINE

TOUTES LES CLÉS ...?!!

IL Y A DEUX CLÉS L'INTÉRIEUR. AVEC CELLES QUE TU AS DÉJÀ.
ELLES SONT TOUTES RÉUNIES!!

どよ
AAH, OUAIS, JE LE VOIS.

MISSION ACCOMPLIE.
LIVRAISON TERMINÉE.
ON FERAIT MIEUX DE SE DÉPÊCHER.
CA RISQUE DE SE GÂTER.

# ワンピース ONE PIECE

## CHAP. 420: "Buster Call"

NUMÉRO 5.
NON!!
チャリン...
NUMÉRO 1... NUMÉRO 3...
NUMÉRO 4...
チャリン...!!

ELLES S'OUVRENT !!!
CLAC

あああ!
L-LA VRAI CLÉ!!?
CA PEUX PAS ÊTRE~

HAA...
...!!!
HAA...

* NAGAPPANA SIGNIFIE LONG NEZ

SUPER!!!
TU FAIT VRAIMENT PARTI DE L'EQUIPAGE DE LUFFY ET DES AUTRES!!
FAIS LEUR CE QUE TU VEUX!!
SI TU VEUX MONTRER TA GRATITUDE,
FAIS LE PLUS TARD, POUR TOUS CEUX QUI SE SONT BATTUS POUR RÉCUPERER LES CLÉS!
... MERCI!!
LONG NEZ,
"SEIS FLEURS"
!!
EH!?
QUOI !!?
WOW...
!?
... OUI.

"SLAP" !!!
HOGEV !!!
OOOH !!
JE PRÉPARE NOTRE FUITE
OK!! LES GARS, RAMENEZ-VOUS VITE ICI!
CHEF, MAITRE ---!!!
J'AGIRAIS DE MANIERE AUSSI SÉVÈRE QUE JE LE SOUHAITE ...!!
!
---
JE VIENS D'ENTENDRE QUELQUE CHOSE À L'INSTANT ...
HRM?
ATTRAPEZ-LÀ DE NOUVEAU!!!
わあぁぁあ
NON!! ELLE NE PORTE PLUS LES MENOTTES EN GRANIT MARIN!!
COMPRIS.
GROUILLE-TOI DE DESCENDRE, SOGEKING!!

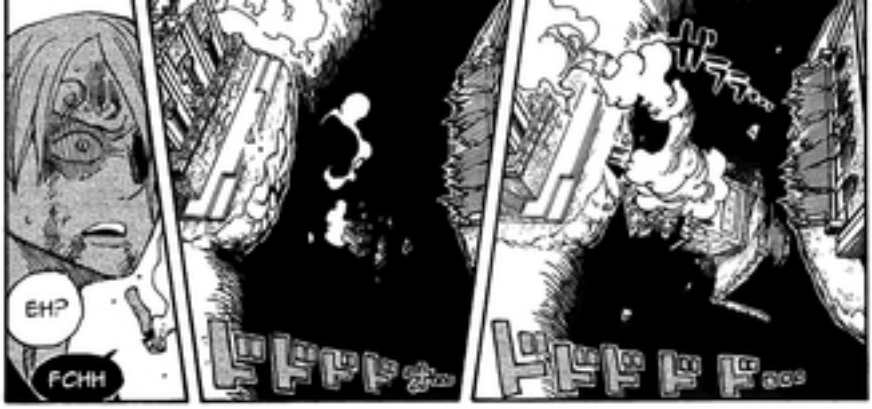
ボカァ…ン!!!
!!!?

...!!!
QUOI!!?
EH...?

オォオオオ..
DES BOMBARDEMENTS PROVENANT DES NAVIRES DE GUERRE ...!!?
ET LA GRILLE DE PROTECTION ...!!?
IMPOSSIBLE!!
AVEC TOUS CES NAVIRES DE GUERRE QUI ARRIVENT POUR RASER CETTE LE SOUS UNE PLUIE DE BOMBES ...
ゴォォオオ..
C'ÉTAIT UNE SACRÉE ÉNORME EXPLOSION!!
LA GRILLE QUI FAIT LE TOUR DE L' ILE EST DÉTRUITE ...!!
TOUT ÇA C'EST PARCE QUE LES PORTES DE LA JUSTICE SONT GRANDES OUVERTES POUR L'ATTAQUE ...!!!
オォオ..
JAMAIS CES NAVIRES N'AURAIENT ÉTÉ CAPABLE DE RENTRER MAIS IL A DISPARU.
ET REGARDE LA MER.
LES GRANDES PORTES QUI BLOQUAIENT LE COURANT ETAIENT A L'ORIGINE DE CE TOURBILLON.
IL Y A A PEINE UNE MINUTE, IL Y AVAIT UN TOURBILLON.

C'EST INSENSÉ ....
C'EST URGENT!!! SAUTE VITE DE LA HAUT!!!
!
SOGE KING!!
!!?
PIPO!!!
LA TOUR DE LA JUSTICE !!!
UWOOO ~~~!!!

EST-CE QU'ILS VONT BIEN!!?
REGARDEZ! CA A TOUCHÉ LA TOUR DE LA JUSTICE CETTE FOIS-CI!!!
うわぁあああ
C'EST UN BOMBARDEMENT!!!
DÉPECHEZ VOUS DE QUITTER L'ILE!!!
JE LE SAVAIS...!! CE N'ÉTAIT PAS UNE SIMPLE EXPLOSION AUPARAVANT NON PLUS!!
ドゴッ…!!
ガラ…
ガラ
ガララ
ガラ!!


EH?
FCHH

HE ...
DIS MOI QUE CE N'EST PAS VRAI ...
...

TU M'AS APPELÉ!?

HEY!!! PIPO~~~!!!!

ON VA SE DIRIGER VERS VOUS MAINTENANT!
FRANKY, ROBIN CHÉRIE, ON EST EN SÉCURITÉ ICI!!
OH, BIEN...
VOUS ÊTES DONC INSENSIBLE ENVERS UN HÉROS QUI A RISQUÉ SA VIE ET A SAUTÉ DU TOIT!!?
PUTAIN, T'ES VIVANT!
ボコッ!!!
*IDIOTS!!!

ATTRAPEZ-LES AVANT QUE LES BOMBARDEMENTS S'AGGRAVENT !!!
!
DÉPÊCHEZ-VOUS LES GARS !!!!
OUI CHEF!!!
JE PEUX COMPTER SUR TOI POUR COMBATTRE!?
ALORS, ON VA S'OCCUPER DE CETTE SITUATION
BIEN SUR.

ALLEZ-Y~~~!!!
JE CROIS QU'IL N'Y PAS D'AUTRE SOLUTION QUE DE VOLER CE NAVIRE.
TU NE CROIS PAS QUE C'EST LA SOLUTION POUR S'ENFUIR?
TU VOIS LE NAVIRE QUI T'ETAIS DESTINÉ DE L'AUTRE CÔTÉ DU PONT...?
BRRT...

* KAMISORI SIGNIFIE RASOIR

!
!!!
... HAA ...!!
PSSSH...
HAA
UGH!!

... ALORS C'EST COMME SI TU TE DOPAIS...
HAA ...
JE VOIS ...
!
ZEH
ZEH

DES ENTRAILLES JUSQU'AUX VAISSEAUX SANGUINS ETAIENT ÉLASTIQUES.
CA NE SERAIT PAS UN PROBLEME QUE DANS LE CAS OU CHAQUE PARTIE DU CORPS
C'EST VRAIMENT UNE TECHNIQUE POUR UN HOMME ÉLASTIQUE.

EN MORCEAUX SI TU AVAIS UN CORPS NORMAL.
ギュボン!
TU UTILISES TES JAMBES COMME UNE POMPE POUR ACCELERER TA CIRCULATION SANGUINE...
LE GENRE DE PRESSION SANGUINE QUI POURRAIT DECHIRER TON COEUR...

CE N'EST PAS UNE CHOSE INTELLIGENTE À FAIRE ...!!
...
TU NE FAIS QUE RACCOURCIR TA VIE!!
BIEN QUE LES CAPACITÉS DU CORPS FINISSENT PAR AUGMENTER,
TA VIGUEUR N'EST PAS CAPABLE DE SUPPORTER CES RÉENFORCEMENTS ...!!

SOUS MES YEUX!!!
C'EST TOUJOURS MIEUX QUE DE PERDRE DE NOMBREUSES CHOSES

TU PLACES TES ESPOIRS TROP HAUT!!!
TOUT CE QUE JE PEUX!!!
JE FERAIS
!?

--- D'ICI QUELQUES MINUTES, UNE PLUIE DE TIRS DÉFERLERONT ...
TES COMPAGNONS DANS LA TOUR DE LA JUSTICE VONT MOURIR.
TU AS RESSENTI L'EXPLOSION PRÉCÉDENTE?
LES NAVIRES DE GUERRE DU QUARTIER GÉNÉRAL DE LA MARINE ONT PROBABLEMENT FAIT UN TIR D'ESSAI.

"Rankyaku"
QUELQU'UN ESSAYE D'UTILISER LE PASSAGE SOUTTERAIN POUR ARRIVER ICI ...
--- JUSTE AU CAS OU,
!

ドオン!!!
SQUEAK
ZBA BA BA!!!
!!?

TU NE FAIS RIEN DE BIEN, CHAPEAU DE PAILLE...
TU...
ET TOUS CEUX QUI S'Y TROUVERONT SE NOIERONT PROBABLEMENT.
LA MER VA S'INFILTRER DANS LE PASSAGE,
???

QU'EST-CE QUE TU FAIS!!!?
DE SAUVER ET DE T'ENFUIR AVEC TOUT LE MONDE VONT SE RÉALISER.
JE SUIS IMPATIENT DE VOIR COMBIEN DE TES ESPOIRS INCONSIDÉRÉS
ドドド
TOUT CE QUE VOUS AVEZ À FAIRE C'EST RATTRAPER NICO ROBIN ET L'EMMENER DANS LE NAVIRE.
NE PERDEZ PAS DE TEMPS, LES NAVIRES DE GUERRE ARRIVENT!!!
ドドドド
GWAH
BOKI BOKI
VITE---!!!
GYAH
"Pont de l'hésitation"
...!!!
EH, NE COURREZ PAS. ATTENDEZ !!!
UWAA AAAH.
DE L'AUTRE CÔTÉ DU PONT---!!
JE VOIS LEURS OMBRES
!
AH ...!!!
C'EST... DÉJÀ TROP TARD...
HUH!?

LE BUSTER CALL VA COMMENCER ---!!!!
UNE FLOTTE DE NAVIRES DE GUERRE !!!
MARINE

ONE PIECE